

| | | | | | |
|--|----------------------------------|--|---------------------|-------------------------------------|--|
|  واحد (حافظ) | | دبیرستان متوسطه دوره اول پسرانه غیر دولتی | | آموزش و پرورش منطقه ۱۲ | |
| شماره: | | امتحانات نیمسال دوم (۹۵-۱۳۹۴) | | نام و نام خانوادگی: | |
| زمان: ۶۰ دقیقه | تاریخ امتحان: ۹۵/۰۳/۰۳ | نام دبیر: سیدبدر حسین | امتحان: عربی | پایه: هفتم کلاس: | |

| | | |
|---------------------|----------------------|--------------------|
| نمره به عدد: | نمره به حروف: | امضاء دبیر: |
|---------------------|----------------------|--------------------|

| بارم | الف) مهارت ترجمه (۷/۵ نمره) |
|------|--|
| ۵/۵ | ۱- جمله‌های زیر را به فارسی ترجمه کنید. الف) الْإِنْسَانُ عَبْدُ الْإِحْسَانِ. ۰/۵ |
| | ب) النَّظْرُ فِي وَجْهِ الْوَالِدَيْنِ عِبَادَةٌ. ۰/۷۵ |
| | پ) مَنْ زَرَعَ الْغُدُونَ حَصَدَ الْخُسْرَانَ. ۱ |
| | ت) الْمَلَابِسُ رَخِيصَةٌ أَمْ غَالِيَةٌ. ۰/۷۵ |
| | ج) يَا أَسْتَاذُ، هَلْ سَمَحْتَ لِي بِالْكَلَامِ؟ ۰/۷۵ |
| | چ) هُمْ قَذَفُوا شَبَكَةً كَبِيرَةً. ۰/۷۵ |
| | ح) الطِّفْلَةُ لَعِبَتْ مَعَ صَدِيقَاتِهَا. ۰/۷۵ |
| | د) كَمْ أُسْبُوعًا فِي الشَّهْرِ؟ ۰/۲۵ |
| ۱ | ۲- ترجمه ناقص زیر را کامل کنید. الف) أَخِي كَتَبَ وَاجِبَهُ . برادرم را |
| | ب) مَاذَا إِشْتَرَيْتِ ؟ إِشْتَرَيْتِ فَسْتَانًا . خریدی خریدم. |

۳- ترجمه درست را انتخاب کنید.

الف) ما قَبِلَ صَاحِبُ المَصْنَعِ تَقَاعُدَ النَّجَّارِ .

۱: صاحب کارخانه بازنشستگی نجار را نپذیرفت.

۲: صاحب کارخانه بازنشستگی نجار را پذیرفت.





ب) أَوْلَيْكَ اللَّاعِبُونَ ، فائِزُونَ .

۱: آن‌ها بازیکنانی برنده هستند.

۲: آن بازیکنان، برنده هستند.

ب) مهارت واژه شناسی (۲/۵ نمره)

۱- نام هر تصویر را زیر آن بنویسید.

| | | | |
|--|--|---|--|
|  |  |  |  |
| | | | |

۲- کلمات مترادف و متضاد را معلوم کنید. (= ، ≠)

أَفْضَلُ أَرَادِلُ أَفْضَلُ خَيْرُ

۳- فقط کلمات مشخص شده را ترجمه کنید.

الف) آفَةُ العِلْمِ النِّسيَانُ . ب) رُبِّ سَكُوتٍ جَوَابُهُ السُّكُوتُ .

النسيان: رُبَّ :

| | | | | |
|--|---------------------------|--|--------------|---------------------------|
|  واحد (حافظ) | | دبیرستان متوسطه دوره اول پسرانه غیر دولتی | | آموزش و پرورش منطقه ۱۲ |
| شماره: | | امتحانات نیمسال دوم (۹۵-۱۳۹۴) | | نام و نام خانوادگی: |
| زمان: ۶۰ دقیقه | تاریخ امتحان: ۹۵/۰۳/۰۳ | نام دبیر: سیددبیر حسینی | امتحان: عربی | پایه: هفتم کلاس: |

| | | | | |
|-----|---|--------------------------------|--------------------------------|----------------------------------|
| ۰/۵ | ۴- کلمه ناهماهنگ را در هر ردیف مشخص کنید. | | | |
| | <input type="radio"/> الف) قَصِير | <input type="radio"/> ب) نافذة | <input type="radio"/> ج) باب | <input type="radio"/> د) عُرْفَة |
| | <input type="radio"/> الف) عِلْم | <input type="radio"/> ب) هَرَب | <input type="radio"/> ج) مَلِك | <input type="radio"/> د) سَمِعَ |

ج) مهارت و کاربرد قواعد (۱ نمره)

| | | | |
|---|---|-------------|---------------|
| ۱ | ۱- الف) با استفاده از کلمات مقابل جدول زیر را کامل کنید. { المُسَافِرِينَ ، العَبْر ، نَاجِحَاتٌ ، الإِحْسَان } | | |
| | جمع مؤنث سالم | جمع مُكسَّر | جمع مذکر سالم |
| | | | |
| | ب) در جای خالی اسم اشاره مناسب قرار دهید. البِنْتَانِ ، فِی الْمَدْرَسَةِ . (اسم اشاره نزدیک) | | |

د) مهارت درک و فهم (۲ نمره)

| | | |
|-----|--|--|
| ۰/۵ | ۱- جای خالی را با کلمه مناسب پر کنید. | |
| | الف) الْمُعَلِّمُ صَفَّهُ . (نَخَلَ ، نَخَلَتْ) | ب) رَجَعَنَّ مِنَ الْجَبَلِ . (أَتَنَّ ، هُنَّ) |

۲- کلمات مرتبط در ردیف « الف » و « ب » را به هم وصل کنید.

| | | |
|-----|---|---|
| ۰/۵ | الف | ب |
| | <input checked="" type="radio"/> الدنیا | <input checked="" type="radio"/> مفتاح العلم |
| | <input checked="" type="radio"/> الصلاة | <input checked="" type="radio"/> مزرعة الآخرة |
| | <input checked="" type="radio"/> السؤال | |

۳- جمله‌های درست و نادرست را مشخص کنید.

| | |
|---|--|
| ۱ | |
|---|--|

| | |
|---|--|
| | <p>الف) لونُ السماء أخضر. ص () غ ()</p> <p>ب) اليوم يومُ السبت و غداً يوم الأحد. ص () غ ()</p> <p>ج) الأسبوع ثمانية أيام. ص () غ ()</p> <p>د) جبَلُ بيسْتون في مَغْرِبِ إيران. ص () غ ()</p> |
| | <p>هـ) مهارة مكالمه (٢ نمره)</p> |
| ٢ | <p>١- به سؤالهای زیر پاسخ کوتاه دهید.</p> <p>الف) كم شهراً في السنة؟</p> <p>ب) هل بيتك قريب من المدرسة؟</p> <p>ج) من أين أنت؟</p> <p>د) من هو مدرس اللغة العربية؟</p> |

موفق باشید.





| | | | |
|---|------------------------|---|---------------------------|
|  واحد (حافظ) | | دبیرستان متوسطه دوره اول پسرانه غیر دولتی | آموزش و پرورش منطقه ۱۲ |
| شماره: | | امتحانات نیمسال دوم (۹۵-۱۳۹۴) | نام و نام خانوادگی: |
| زمان: ۶۰ دقیقه | تاریخ امتحان: ۹۵/۰۳/۰۳ | نام دبیر: سیددبیر حسینی | پایه: هفتم کلاس: |

| | | |
|-------------|---------------|--------------|
| امضاء دبیر: | نمره به حروف: | نمره به عدد: |
|-------------|---------------|--------------|

الف) مهارت ترجمه (۵/۷ نمره)

| | |
|-----|---|
| ۵/۵ | ۱- جمله‌های زیر را به فارسی ترجمه کنید. الف) الإنسان عبدُ الإحسان. ب) النظرُ فی وجهِ الوالدین عبادةٌ. پ) مَنْ رَزَعِ الغَدَوَانَ حَصَدَ الخُسْرَانَ. ت) الملابسُ رخيصةٌ أم غاليةٌ. ج) یا أستاذُ، هل سمحتَ لی بالكلامِ؟ چ) هم قَدَفُوا شبكةً كبيرةً. ح) الطفلةُ لَعِبَتْ مَعَ صديقاتها. د) كم أسبوعاً فی الشهرِ؟ انسان بنده نیکی است. نگاه کردن به چهره والدین عبادت است. هرکسی دشمنی کاشت ضرر و زیان درو کرد. لباس ها ارزانتر یا گران. ای استاد آیا به من اجازه سخن دادی؟ آنها تور بزرگی انداختند. دختر بچه با دوستانش بازی کرد. در ماه چند هفته است؟ |
|-----|---|

| | |
|---|---|
| ۱ | ۲- ترجمه ناقص زیر را کامل کنید. الف) أخی کَتَبَ واجِبَهُ . ب) ماذا إِشْتَرَيْتِ ؟ إِشْتَرَيْتِ فِستَاناً . برادرم تکلیفش را نوشت. چه خریدی؟ پیراهن خریدم. |
|---|---|

| | |
|---|--|
| ۱ | ۳- ترجمه درست را انتخاب کنید. الف) ما قَبِلَ صاحبُ المَصْنَعِ تقاعُدَ النُّجَّارِ . ۱: صاحب کارخانه بازنشستگی نجار را نپذیرفت. ۲: صاحب کارخانه بازنشستگی نجار را پذیرفت. ب) أولئك اللَّاعِبُونَ ، فائِزُونَ . ۱: آن‌ها بازیکنانی برنده هستند. ۲: آن بازیکنان، برنده هستند.     |
|---|--|

ب) مهارت واژه شناسی (۵/۲ نمره)

| | |
|---|--|
| ۱ | ۱- نام هر تصویر را زیر آن بنویسید.     |
| | حقیبة منضدة رمان سفينة |

۲- کلمات مترادف و متضاد را معلوم کنید. (= ، ≠)
 أفضل = خیر
 أفاضل ≠ أرذل

۳- فقط کلمات مشخص شده را ترجمه کنید.
 الف) آفةُ العِلْمِ النسيانُ .
 النسيان: فراموشی
 ب) رُبَّ سَكوتٍ جوابُهُ السكوتُ.
 رُبَّ : چه بسا

۴- کلمه ناهماهنگ را در هر ردیف مشخص کنید.
 الف) قَصير (ب) نافذة (ج) باب (د) عُرْفَة
 الف) عِلْم (ب) هَرَب (ج) مَلِك (د) سَمِع

ج) مهارت و کاربرد قواعد (۱ نمره)

۱- الف) با استفاده از کلمات مقابل جدول زیر را کامل کنید. { المُسافِرِينَ ، العَبْرَ ، ناجحاتٌ ، الإحسان }

| | | |
|---------------|------------|----------------|
| جمع مؤنث سالم | جمع مُكسّر | جمع مذكّر سالم |
| ناجحاتٌ | العَبْرَ | المُسافِرِينَ |

ب) در جای خالی اسم اشاره مناسب قرار دهید.
 هاتانِ البنتانِ ، فى المدرسة . (اسم اشاره نزدیک)

د) مهارت درک و فهم (۲ نمره)

۱- جای خالی را با کلمه مناسب پر کنید.
 الف) المُعَلِّمُ صَفَّهُ . (نَخَلَ ، نَخَلَتْ)
 ب) رَجَعْنَ مِنَ الجَبَلِ . (أَتَيْنَ ، هُنَّ)

۲- کلمات مرتبط در ردیف « الف » و « ب » را به هم وصل کنید.

| | |
|--------|--------------|
| الف | ب |
| الدنيا | مفتاح العلم |
| الصلاة | مزرعة الآخرة |
| السؤال | |

۳- جمله‌های درست و نادرست را مشخص کنید.
 الف) لونُ السماء أخضر. ص () غ ()
 ب) اليوم يومُ السبت و غدًا يومُ الأحد. ص () غ ()
 ج) الأسبوع ثمانية أيام. ص () غ ()
 د) جَبَلُ بیستون فى مَغْرِبِ إيران. ص () غ ()

| | | | | |
|---|---------------------------|--|--------------|------------------------------|
|  واحد (حافظ) | | دبیرستان متوسطه دوره اول پسرانه غیر دولتی | | آموزش و پرورش منطقه ۱۲ |
| شماره: | | امتحانات نیمسال دوم (۹۵-۱۳۹۴) | | نام و نام خانوادگی: |
| زمان: ۶۰ دقیقه | تاریخ امتحان: ۹۵/۰۳/۰۳ | نام دبیر: سیدبدیع حسینی | امتحان: عربی | پایه: هفتم کلاس: |

| (هـ) مهارت مکالمه (۲ نمره) | |
|-----------------------------------|--|
| ۲ | <p>۱- به سؤالهای زیر پاسخ کوتاه دهید.</p> <p>الف) كم شهراً فی السنة؟ <u>اثنا عشر</u></p> <p>ب) هل بیثک قریب من المدرسة؟ <u>نعم (اگر دور باشد) لا</u></p> <p>ج) من أين أنت؟ <u>انا من ایران (انا ایرانی)</u></p> <p>د) من هو مدرس اللغة العربية؟ <u>السید الحسینی</u></p> |

موفق باشید.